



Ammerbuch, 9. Oktober 2016

Vorstellung neuer 2. AWI-Vorstand

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe AWI-Mitglieder,

an unserer Mitgliederversammlung am 11. Juni 2016 haben wir Herrn Philipp Hiller zum neuen 2. Vorsitzenden von AWI e.V. gewählt. Herzlichen Glückwunsch!



Herr Hiller hat die Wahl angenommen.

Wir freuen uns über sein Engagement und unsere künftige Zusammenarbeit im AWI-Vorstand.

Herr Hiller ist verheiratet und hat eine sechsjährige Tochter. Zu AWI kam Herr Hiller über seine Cousine, Frau Antina Beutel, die von 2008 bis 2010 die 2. AWI-Vorsitzende war und seit über 10 Jahren Mitglied bei AWI e.V. ist. Beruflich ist Herr Hiller in der IT-Branche tätig.

Die AWI-Mitglieder haben an der Versammlung Frau Dr. Bendel-Maidl für die nächsten zwei Jahre zur AWI-Kassenprüferin wiedergewählt. Wir gratulieren Frau Dr. Bendel-Maidl herzlich zu dieser Wahl, die sie angenommen hat. Auch hier freuen wir uns, die hervorragende Zusammenarbeit mit Frau Dr. Bendel-Maidl gemeinsam fortzusetzen.

Wir danken an dieser Stelle der bisherigen 2. Vorsitzenden Frau Seibold sehr herzlich für ihre mit „Herz und Verstand“ sowie großem Engagement geleistete Vorstandsarbeit der vergangenen beiden Jahre. Obgleich diese schwierig begannen und dem Vorstandsteam einiges abverlangte, nahm Frau Seibold die Herausforderung an und meisterte diese gemeinsam mit den Kolleginnen und dreifachem Einsatz von Fleiß, Tatkraft und Humor.



Das beigefügte Protokoll informiert Sie über den Verlauf und Inhalte der diesjährigen Mitgliederversammlung. Wir danken Frau Metz sehr herzlich für die erneute Anfertigung des Protokolls.



Wir sind noch dabei, von den in Kamerun besuchten Patenkindern kurze Berichte mit den Fotos zu erstellen, die wir Ihnen nach deren Fertigstellung in den nächsten Wochen zusenden werden.

Beim Empfang der AWI-Vorstände an der King-David-School in Ndu hielt die stellvertretende Schulleiterin Solange Ngwah eine Rede, die sie uns für die AWI-Mitglieder mitgegeben hat und die wir Ihnen nachfolgend übermitteln:



The Force-cam Sponsors,
The President of Force-cam,
The Management board,
Distinguish guest,
Ladies and gentlemen,

Good evening,

A SPEECH PRESENTED BY NGWAH SOLANGE ON THE OCCASION
OF OUR SPONSORS FRIST VISIT TO CAMEROON THIS DAY THE 5TH
OF APRIL 2016.

It is an honour for me to stand before you all on behalf
of the people that benefitted from force-cam Sponsorship.

We the benefactors of the yuniwo's Foundation (Force-cam)
are filled with much love and are privileged to be part of this
occasion, some of us could not reach were we are today due
the hoddles of life but God being so kind made us to
be what we are today.

I stand on behalf of those that have benefitted from
this humanitarian gesture and here by give you a hearty
welcome to cameroon. With a grateful heart we thank you for
having a passion for the lost and taking upon yourselves to educate
give shelter, provides clothes and food, the list is endless.
you took the place of our parents and put a smile on our faces
we can stand and talk like other children with parents thanks
to you.

May God richly bless ur efforts and replenished
what ever you have sacrifice for us double folds. We will
forever remain indebted to you. Extend our greetings to your families
and love ones.

Equally, tanks goes to our father Mr. Yuniwo Edison and his
close collaborators for standing by us even in hard times, may God
richly bless you people.

Long live Force-cam
Long live Ndu-subdivision
Long live the Republic of cameroon



Deutsche Übersetzung der Rede von Solange Ngwah

Die FORCE-CAM Förderer
Der FORCE-CAM Vorsitzende
Der FORCE-CAM Vorstand
Verehrte Gäste
Sehr geehrte Damen und Herren,

Guten Abend,

eine Rede gehalten von Solange Ngwah beim ersten Kamerun-Besuch unserer Förderer am 5. April 2016.

Es ist eine Ehre für mich, hier vor Ihnen zu stehen stellvertretend für alle Menschen die von der FORCE-CAM Förderung profitiert haben. Wir, die Nutznießer der Yuniwo-Stiftung (FORCE-CAM) sind von Dankbarkeit erfüllt und sind durch diese Förderung privilegiert. Einige von uns hätten aufgrund schwieriger Lebensumstände nicht das erreichen können, was wir heute erreicht haben, aber Gott war so gütig und hat uns zu dem gemacht, was wir heute sind.

Ich stehe hier stellvertretend für alle Kinder und Jugendliche, die von dieser humanitären Geste profitiert haben und heiße Sie Herzlich Willkommen in Kamerun. Wir danken Ihnen für Ihre Hingabe und Ihren Einsatz für die Verlorenen, denen Sie Bildung ermöglichen, Schutz geben, mit Kleidung und Lebensmitteln versorgen und vieles, vieles mehr.

Sie nahmen den Platz unserer Eltern ein und haben ein Lächeln auf unsere Gesichter gezaubert. Dank Ihnen können wir stehen und sprechen so wie andere Kinder, die Eltern haben.

Möge Gott Ihre Anstrengungen reichlich segnen und Ihnen neue Kräfte und Mittel schenken, was immer Sie auch für uns geopfert haben. Wir werden immer in Ihrer Schuld stehen. Grüßen Sie Ihre Familien und Ihre Lieben von uns.

Unser Dank gilt auch unserem Vater Herr Edison Yuniwo und seine Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die uns immer zur Seite stehen, auch in schweren Zeiten. Möge Gott Euch alle segnen.

Lang lebe FORCE-CAM
Lang lebe die Gemeinde Ndu
Lang lebe die Republik Kamerun



Solange Nbwah hält Ihre Rede

Für die Kamerun-Reise haben wir von Ihnen insgesamt 1.060 Euro an Spenden erhalten. Davon waren 190 Euro für Patenkinder und 870 Euro für den Bau der King-David-School



und die Reise bestimmt. Wir haben im Namen der AWI-Mitglieder an Herrn Edison Yuniwo, den Vorsitzenden von FORCE-CAM und Herrn Emmanuel Ngiri, den Schulleiter der King David Nursery and Primary School einen symbolischen Scheck in Höhe von 500.000 FCFA bzw. 762 Euro überreicht und das Geld mit den Spenden des 2. Quartals 2016 am 12.07.2016 überwiesen.



Wir bedanken uns bei Ihnen ganz herzlich für Ihre Geschenke und Spenden für die Patenkinder und Jugendlichen anlässlich unserer Kamerun-Reise. Die Kinder und Jugendlichen haben sich über die Geschenke sehr gefreut.

Wir wünschen Ihnen schöne Herbsttage.

Herzliche Grüße

Ihr AWI-Vorstand

Susanne Höckh

1. Vorsitzende AWI e.V.

Philipp Hiller

2. Vorsitzender AWI e.V.

Verena Smykalla

3. Vorsitzende AWI e.V.

Anlage: Protokoll der Mitgliederversammlung vom 11. Juni 2016

